

Additional file 1. Polish and the original English version of the CSAS scale.

<p>Proszę o zapoznanie się z poniższymi stwierdzeniami dotyczącymi uczenia się umiejętności komunikacyjnych oraz wskazanie odpowiedzi najbardziej pasującej do Państwa opinii zgodnie z następującą skalą:</p> <p>1 = zdecydowanie się nie zgadzam 2 = nie zgadzam się 3 = nie mam zdania 4 = zgadzam się 5 = zdecydowanie się zgadzam</p> <p>[Please read the following statements about communication skills learning. Indicate whether you agree or disagree with all of the statements by circling the most appropriate response. Remember,</p> <p>1 = strongly disagree 2 = disagree 3 = neutral 4 = agree 5 = strongly agree]*</p>						
1	Aby być dobrym lekarzem, muszę mieć dobre umiejętności komunikacyjne [In order to be a good doctor I must have good communication skills]	1	2	3	4	5
2	Nie widzę sensu w uczeniu się umiejętności komunikacyjnych [I can't see the point in learning communication skills]	1	2	3	4	5
3	Słabe umiejętności komunikacyjne nie stanowią przeszkody w ukończeniu studiów na kierunku lekarskim [Nobody is going to fail their medical degree for having poor communication skills]	1	2	3	4	5
4	Rozwijanie umiejętności komunikacyjnych jest dla mnie tak samo ważne jak rozwijanie wiedzy medycznej [Developing my communication skills is just as important as developing my knowledge of medicine]	1	2	3	4	5
5	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych pomogło lub pomoże mi odnosić się z szacunkiem do pacjentów [Learning communication skills has helped or will help me respect patients]	1	2	3	4	5
6	Nie mam czasu, żeby uczyć się umiejętności komunikacyjnych [I haven't got time to learn communication skills]	1	2	3	4	5
7	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych jest ciekawe [Learning communication skills is interesting]	1	2	3	4	5
8	Nie powinno się mnie zmuszać do przychodzenia na zajęcia dotyczące umiejętności komunikacyjnych [I can't be bothered to turn up to sessions on communication skills]	1	2	3	4	5
9	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych polepszyło lub polepszy moje umiejętności pracy w zespole [Learning communication skills has helped or will help facilitate my team-working skills]	1	2	3	4	5
10	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych poprawiło (lub poprawi) moją umiejętność rozmowy z pacjentami [Learning communication skills has improved my ability to communicate with patients]	1	2	3	4	5

11	Zajęcia z umiejętności komunikacyjnych stwierdzają rzeczy oczywiste, a następnie je komplikują [Communication skills teaching states the obvious and then complicates it]	1	2	3	4	5
12	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych to przyjemność [Learning communication skills is fun]	1	2	3	4	5
13	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych jest za łatwe [Learning communication skills is too easy]	1	2	3	4	5
14	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych pomogło lub pomoże mi odnosić się z szacunkiem do współpracowników [Learning communication skills has helped or will help me respect my colleagues]	1	2	3	4	5
15	Ciężko mi zaufać informacjom odnośnie umiejętności komunikacyjnych udzielnych mi przez osoby niezwiązane z pracą kliniczną [I find it difficult to trust information about communication skills given to me by non-clinical lecturers]	1	2	3	4	5
16	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych pomogło lub pomoże mi honorować prawa pacjentów dotyczące poufności i świadomej zgody [Learning communication skills has helped or will help me recognise patients' rights regarding confidentiality and informed consent]	1	2	3	4	5
17	Zajęcia uczące komunikacji miałyby lepszy wizerunek, gdyby ich nazwa brzmiała w sposób bardziej naukowy [Communication skills teaching would have a better image if it sounded more like a science subject]	1	2	3	4	5
18	Starając się o przyjęcie na studia medyczne uznałem, że dobrym pomysłem będzie nauka umiejętności komunikacyjnych [When applying for medicine, I thought it was a really good idea to learn communication skills]	1	2	3	4	5
19	Nie potrzebuję dobrych umiejętności komunikacyjnych, aby zostać lekarzem [I don't need good communication skills to be a doctor]	1	2	3	4	5
20	Trudno mi przyznać się, że mam pewne problemy z moimi umiejętnościami komunikacyjnymi [I find it hard to admit to having some problems with my communication skills]	1	2	3	4	5
21	Uważam, że uczenie się umiejętności komunikacyjnych w trakcie studiów medycznych jest bardzo przydatne [I think it's really useful learning communication skills on the medical degree]	1	2	3	4	5
22	Umiejętność zdawania egzaminów jest bardziej przydatna do ukończenia studiów medycznych niż umiejętności komunikacyjne [My ability to pass exams will get me through medical school rather than my ability to communicate]	1	2	3	4	5
23	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych ma zastosowanie w nauce medycyny [Learning communication skills is applicable to learning medicine]	1	2	3	4	5
24	Ciężko mi traktować na poważnie uczenie się umiejętności komunikacyjnych [I find it difficult to take communication skills learning seriously]	1	2	3	4	5

25	Uczenie się umiejętności komunikacyjnych jest ważne, ponieważ są to umiejętności na całe życie [Learning communication skills is important because my ability to communicate is a lifelong skill]	1	2	3	4	5
26	Uczenie się komunikacji powinno być zostawione studentom psychologii, a nie medycyny [Communication skills learning should be left to psychology students, not medical students]	1	2	3	4	5
Opracowano w oparciu o [<i>Developed on the basis of</i>]: Rees C, Sheard C, Davies S. The development of a scale to measure medical students' attitudes towards communication skills learning: the Communication Skills Attitude Scale (CSAS). <i>Medical Education</i> . 2002; 36(2):141-7. John Wiley and Sons (© Blackwell Science Ltd)						

*Polish version of the CSAS is presented in bold font. The original English version of the CSAS is given in square brackets.